

© Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

Toutes les informations (y compris, entre autres, les libellés, les images, les graphiques) appartiennent à Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (ci-après dénommée « EZVIZ »). Ce manuel de l'utilisateur (ci-après dénommé « le manuel ») ne peut pas être reproduit, modifié, traduit ou publié, en partie ou dans sa totalité, en aucune façon que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de EZVIZ. Sauf disposition contraire, EZVIZ ne donne aucune garantie ou ne fait aucune représentation, expresse ou implicite, concernant le manuel.

### **À propos de ce manuel**

Ce manuel fournit des instructions d'utilisation et de gestion du produit. Les images, les tableaux, les figures et toutes les autres informations ci-après ne sont donnés qu'à titre de description et d'explication. Les informations contenues dans ce manuel sont modifiables sans préavis, en raison d'une mise à jour d'un micrologiciel ou pour d'autres raisons. Vous trouverez la dernière version de ce manuel sur le site Internet [EZVIZ™](http://www.ezviz.com) (<http://www.ezviz.com>).

### **Révisions**

Nouvelle publication – Janvier 2023

### **Reconnaissance des marques de commerce**

 et d'autres marques de commerce et logos d'EZVIZ appartiennent à EZVIZ dans divers pays. Toutes les autres marques et tous les logos mentionnés ci-après appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

### **Mentions légales**

DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI EN VIGUEUR, LE PRODUIT DÉCRIT, AVEC SON MATÉRIEL, LOGICIEL ET MICROLOGICIEL, EST FOURNI « EN L'ÉTAT », AVEC CES FAIBLESSES ET ERREURS, ET EZVIZ N'OFFRE AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, ENTRE AUTRES, LES GARANTIES TACITES DE VALEUR MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE SPÉCIFIQUE ET DE NON-VIOLATION DES DROITS DE TIERS. EZVIZ, SES DIRIGEANTS, SES CADRES, SES EMPLOYÉS OU SES AGENTS NE PEUVENT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES DES DOMMAGES IMMATÉRIELS, ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS, Y COMPRIS LE MANQUE À GAGNER, LES INTERRUPTIONS D'ACTIVITÉ, LES PERTES D'INFORMATIONS COMMERCIALES, DÉCOULANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT, MÊME SI EZVIZ EST INFORMÉE DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS PRÉJUDICES.

DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI EN VIGUEUR, EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ TOTALE CUMULÉE D'EZVIZ NE DÉPASSERA LE PRIX D'ACHAT D'ORIGINE DU PRODUIT.

EZVIZ N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES CORPORELS OU MATÉRIELS RÉSULTANT D'UNE PANNE DE PRODUIT OU D'UN ARRÊT DE SERVICE CAUSÉ PAR : A) UNE INSTALLATION INCORRECTE OU UNE UTILISATION AUTRE QUE CELLE DEMANDÉE ; B) LA PROTECTION DES INTÉRÊTS NATIONAUX OU PUBLICS ; C) UN CAS DE FORCE MAJEURE ; D) VOUS-MÊME OU UN TIERS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, L'UTILISATION DE PRODUITS, LOGICIELS, APPLICATIONS ET AUTRES DE TIERS.

EN CE QUI CONCERNE LE PRODUIT AVEC UN ACCÈS À INTERNET, L'UTILISATION DU PRODUIT EST TOTALEMENT À VOS PROPRES RISQUES. EZVIZ N'ASSUMERA AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR TOUT FONCTIONNEMENT ANORMAL, FUITES DE DONNÉES PRIVÉES OU AUTRES DOMMAGES RÉSULTANT DE CYBERATTAQUES, D'ATTAQUES DE PIRATES, DE VIRUS OU DE TOUT AUTRE RISQUE DE SÉCURITÉ LIÉ À INTERNET ; TOUTEFOIS, EZVIZ FOURNIRA UNE ASSISTANCE TECHNIQUE RAPIDE LE CAS ÉCHÉANT. LES LOIS SUR LA SÉCURITÉ ET LA PROTECTION DES DONNÉES VARIENT EN FONCTION DE VOTRE PAYS. VEUILLEZ APPLIQUER TOUTES LES LOIS DE VOTRE PAYS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT AFIN DE GARANTIR UN USAGE CONFORME AU REGARD DE LA LOI. EZVIZ NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE EN CAS D'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS ILLÉGALES.

EN CAS DE CONFLIT ENTRE LES DISPOSITIONS PRÉCÉDENTES ET LES LOIS EN VIGUEUR, CES DERNIÈRES PRÉVALENT.

# Table des matières

<b>Vue d'ensemble</b> .....	<b>1</b>
1. Contenu de l'emballage .....	1
2. Notions de base .....	2
<b>Obtenir l'application EZVIZ</b> .....	<b>5</b>
<b>Installation des appareils</b> .....	<b>6</b>
1. Installation des piles .....	6
2. Vérification de l'état de l'aiguille de soupape .....	7
3. Montage de l'adaptateur .....	7
4. Installation de l'appareil .....	10
5. Calibrage de la source .....	10
<b>Ajout de votre appareil dans l'application EZVIZ</b> .....	<b>11</b>
Première méthode : ajout par la passerelle (recommandé) .....	11
Deuxième méthode : ajout par lecture du code QR .....	12
<b>Opérations sur l'application EZVIZ</b> .....	<b>13</b>
1. Gestion de votre appareil .....	13
2. Paramètres .....	14
<b>SPÉCIFICATION</b> .....	<b>16</b>
<b>EZVIZ Connect</b> .....	<b>17</b>
1. Utiliser Amazon Alexa .....	17
2. Utiliser l'Assistant Google .....	18
<b>INFORMATIONS À L'ATTENTION DES MÉNAGES PRIVÉS</b> .....	<b>19</b>

# Vue d'ensemble

## 1. Contenu de l'emballage



1 thermostat de radiateur intelligent  
(dénommé ci-après « appareil »)



3 adaptateurs



2 piles de type AA



1 kit de visserie



1 plongeur court



1 document  
d'informations  
réglementaires



1 guide de démarrage  
rapide

**i** L'aspect de l'appareil peut varier selon le modèle que vous avez acheté.

## 2. Notions de base



Vue de face

### \* Bouton

Accès au mode de configuration du réseau	(Dans l'état « 0F ») Appuyez longuement sur le bouton pendant 5 s jusqu'à ce que le symbole « _ _ » apparaisse.
Activation de la sécurité enfants	(Dans l'état « 5~30 » ou « 07 ») Appuyez longuement sur le bouton pendant 5 s.
Désactivation de la sécurité enfants	(Dans l'état « 11 ») Appuyez longuement sur le bouton pendant 5 s.
Inversion de l'affichage	(Dans l'état « 0F ») Appuyez 5 fois de suite sur le bouton.

### \* Molette de contrôle

Réglage de la température	Tournez la molette de contrôle.
---------------------------	---------------------------------

## \* Description des icônes affichées

	Température pré-réglée < 5 °C
	Température pré-réglée > 30 °C
	Accès au mode de configuration du réseau
	Configuration du réseau réussie
	Détection de fenêtre ouverte activée
	Prévention de l'entartrage activée
	Sécurité enfants activée
	<b>Clignotant</b> : calibrage
	<b>Allumé</b> : calibrage réussi
	Prévention du gel activée
	<b>i</b> Lorsque la température s'élève à 8 °C, l'appareil se ferme automatiquement. Lorsque la température descend en dessous de 5 °C, l'appareil s'ouvre automatiquement.
	Puissance calorifique
	Sonde de température endommagée
	Version de l'appareil
	<b>i</b> L'icône affichée change en fonction de la version actuelle de l'appareil.
	Voyant de piles épuisées
	<b>i</b> Lorsque les piles sont épuisées, l'appareil vous indique par cette icône que vous devez les remplacer.
	En mode programmation
	<b>Allumé</b> : réseau connecté
	<b>Clignotement</b> : anomalie de connexion réseau
	<b>Éteint</b> : réseau non configuré



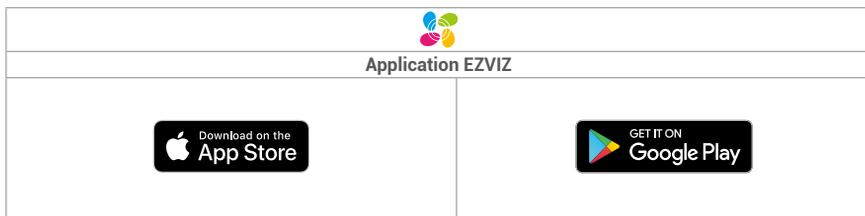
**Vue arrière**

**\* Compartiment des piles**

Veillez insérer 2 piles de type AA.

## Obtenir l'application EZVIZ

1. Connectez votre téléphone portable à un réseau Wi-Fi (conseillé).
2. Téléchargez et installez l'application EZVIZ en recherchant « EZVIZ » dans l'App Store ou dans Google Play™.
3. Lancez l'application et créez un compte utilisateur EZVIZ.



- i** Si vous possédez déjà l'application, vérifiez que vous utilisez la dernière version. Pour déterminer si une mise à jour est disponible, accédez à l'App Store et effectuez une recherche avec le mot-clé EZVIZ.

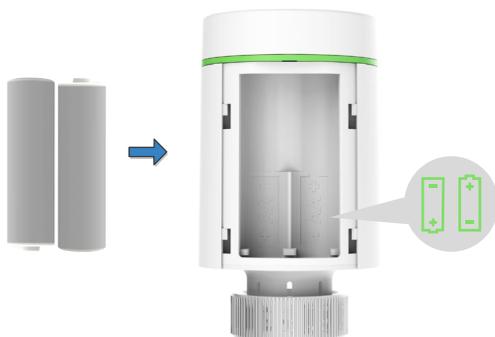
# Installation des appareils

## 1. Installation des piles

- 1 Appuyez sur le couvercle du compartiment des piles et faites-le glisser vers le bas pour le retirer.



- 2 Insérez 2 piles de type AA.  
i Veuillez respecter les polarités (+/-).



- 3 Fermez le couvercle du compartiment des piles.



- 4 Le symbole «  » se met à clignoter.

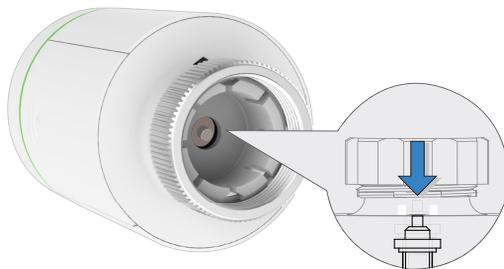


## 2. Vérification de l'état de l'aiguille de soupape

Vérifiez l'état de l'aiguille de soupape :

- Si l'aiguille de soupape est au même niveau que la base, passez à l'étape suivante.
- Si ce n'est pas le cas, veuillez répéter l'étape 1 et vérifiez que l'aiguille de soupape est au même niveau que la base.

- Lorsque l'aiguille de soupape est au même niveau que la base, le symbole « LR » reste allumé.
- La durée du calibrage est d'environ 6 min.



## 3. Montage de l'adaptateur

- Les figures de robinet ci-dessous sont données à titre de référence uniquement. Veuillez vous référer au produit réel.

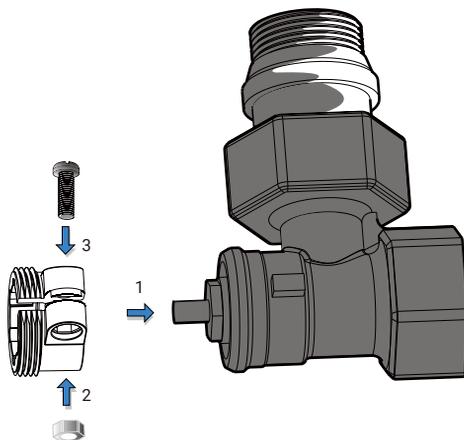
### 1 Contrôle du diamètre du robinet

Danfoss	Caleffi	Giacomini
Robinet 1/2 (RA)	Robinet 1/2	Robinet 1/2 + plongeur court
		

## 2 Montage de l'adaptateur

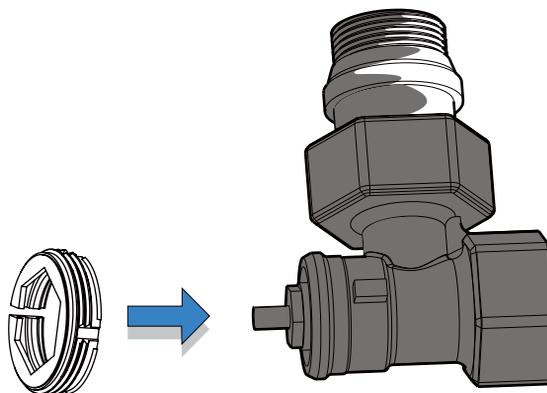
### Danfoss Robinet 1/2 (RA)

Veillez serrer les vis après avoir fixé le raccord du robinet.



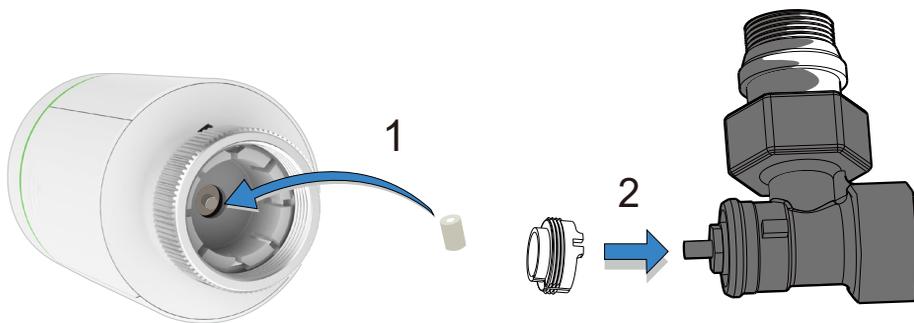
### Caleffi Robinet 1/2

Veillez placer l'adaptateur directement sur le robinet.



## Giacomini Robinet 1/2

Installez un plongeur court sur le bouton de l'appareil, puis placez l'adaptateur directement sur le robinet.



#### 4. Installation de l'appareil

Installez l'appareil au moyen du raccord fileté M30 x 1,5 du robinet, puis serrez la bague en cuivre.



- ❶ Après l'installation, veuillez tourner l'appareil et placer le logo à l'avant pour faciliter l'utilisation.

#### 5. Calibrage de la source

Appuyez légèrement sur le bouton situé au sommet de l'appareil, le symbole «  » se met à clignoter. L'appareil s'adapte à la course du robinet. Si le calibrage réussit, le symbole «  » sera remplacé par le symbole «  » et le réglage initial sera appliqué.



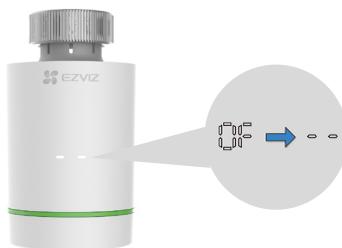
## Ajout de votre appareil dans l'application EZVIZ

- ❶ L'appareil s'appuie sur la passerelle intelligente ZigBee d'EZVIZ (dénommée ci-après « passerelle ») pour son fonctionnement. Veuillez ajouter la passerelle dans l'application EZVIZ en vous reportant au manuel d'utilisation de la passerelle. Ajoutez ensuite l'appareil à la passerelle en suivant la procédure suivante.

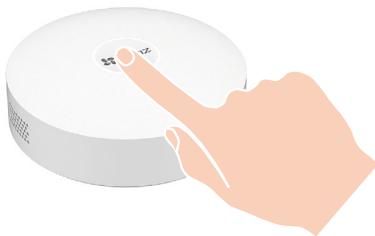
### Première méthode : ajout par la passerelle (recommandé)

- ❶ Lorsque vous ajoutez l'appareil par la passerelle, placez-le le plus près possible de celle-ci.

1. (Dans l'état « OFF ») Appuyez longuement sur le bouton pendant 5 s jusqu'à ce que le symbole «  » apparaisse pour accéder au mode de configuration du réseau de l'appareil.



2. Appuyez sur le bouton de fonction de la passerelle pour activer le mode ajout d'appareil.



3. L'appareil a été bien ajouté à la passerelle et la passerelle indique que l'ajout a réussi.

Si vous ne parvenez pas à ajouter l'appareil par la première méthode, essayez la méthode suivante.

## Deuxième méthode : ajout par lecture du code QR

1. Connectez-vous à votre compte à l'aide de l'application EZVIZ. Assurez-vous que la passerelle a été ajoutée dans votre compte. Appuyez ensuite sur l'icône d'ajout d'appareil pour accéder à l'interface de lecture du code QR.

2. Veillez à appuyer sur le couvercle du compartiment des piles et à le faire glisser vers le bas pour l'enlever, puis retirez les piles.

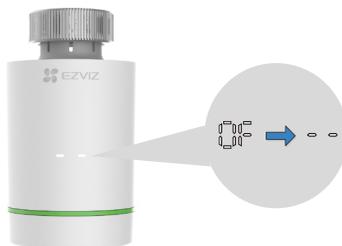


3. Scannez le code QR figurant dans le compartiment des piles de l'appareil ou sur la couverture du manuel d'utilisation.



4. Veuillez réinsérer les piles après avoir lu le code QR.

5. (Dans l'état « QR ») Appuyez longuement sur le bouton pendant 5 s jusqu'à ce que le symbole « \_ \_ » apparaisse pour accéder au mode de configuration du réseau de l'appareil.



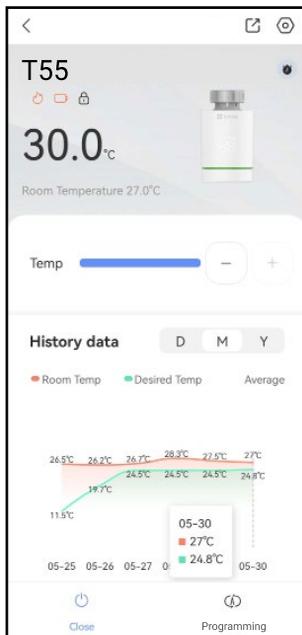
6. Ajoutez l'appareil en suivant l'assistant dans l'application.

# Opérations sur l'application EZVIZ

📘 L'interface de l'application peut être différente en raison de la mise à jour de la version, et l'interface de l'application que vous avez installée sur votre téléphone prévaut.

## 1. Gestion de votre appareil

Lancez l'application EZVIZ pour gérer votre appareil selon vos besoins sur la page d'accueil.



### Icône Description

- |  |  |
|--|--|
|   | Partager. Pour partager votre appareil avec la personne de votre choix.  |
|  | Paramètres. Pour afficher ou modifier les paramètres de l'appareil.  |
|  | Piles faibles. Lorsque les piles sont épuisées, cette icône s'affiche pour indiquer à l'utilisateur qu'il doit les remplacer.          |
|  | État de l'appareil. Cette icône s'affiche lorsque l'appareil est en mode chauffage.  |
|  | Sécurité enfants. Cette icône s'affiche lorsque la fonction est activée.   |
|  | Programmation. Appuyez ici pour afficher des informations détaillées sur le programme en exécution.                                    |
|  | Mode. Appuyez ici pour changer de mode de fonctionnement de l'appareil (programmation, manuel et vacances) en fonction de vos besoins. |
|  | Bouton d'alimentation. Appuyez ici pour allumer/éteindre l'appareil.   |

## 2. Paramètres

< Settings 



Name

T55

Function Settings

-  Window Opening Detection 
-  Limescale Mitigation 
-  Frost Protection 
-  Child Lock
-  Programming >
-  Holiday 16.0°C >
-  Compensation Temperature 0°C >

General Settings

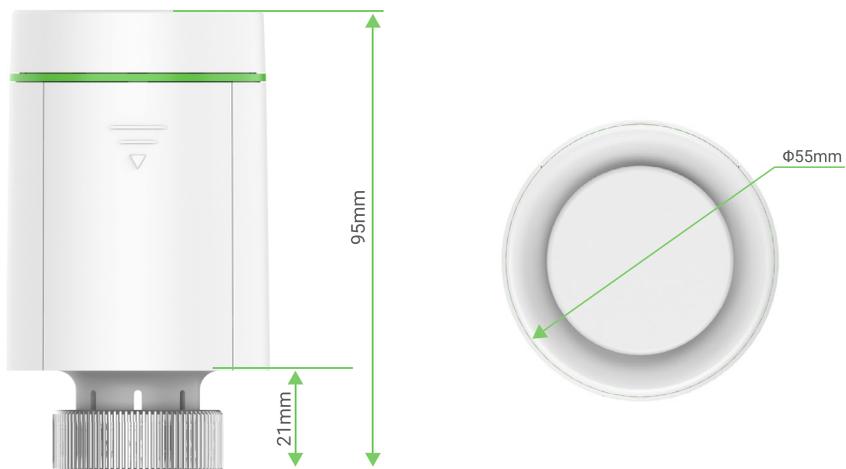
-  Intelligent Linkage >
-  Link Device A3
-  Device Information >
-  Share Device >

Delete

Paramètre	Description
Nom de l'appareil	Pour personnaliser le nom de votre appareil.
Détection de fenêtre ouverte	Une fois cette fonction activée, le robinet est automatiquement contrôlé lorsque la température ambiante subit de trop grandes variations. <span style="color: blue;">i</span> Dès que la fenêtre est fermée et que la température est remontée de 2 °C, l'appareil revient automatiquement au fonctionnement normal.
Prévention de l'entartrage	Une fois cette fonction activée, l'appareil ouvre automatiquement le robinet et fonctionne pendant 30 s toutes les 2 semaines afin de réduire les blocages dus au dépôt de calcaire.
Protection contre le gel	Une fois cette fonction activée, l'appareil s'ouvre automatiquement lorsque la température descend en dessous de 5 °C et remonte à 8 °C.
Sécurité enfants	Appuyez ici pour activer/désactiver la sécurité enfants.
Programmation	(En mode programmation) Appuyez ici pour ajouter un nouveau programme afin de l'exécuter automatiquement comme vous l'avez défini.
Vacances	(En mode vacances) Réglez la température souhaitée lorsque vous partez en vacances.
Température de compensation	Il est possible de régler une température de compensation pour corriger la température réelle.
Couplage intelligent	Appuyez ici pour créer un scénario intelligent avec l'appareil.
Appareil associé	Il est possible d'afficher la passerelle associée à l'appareil.
Informations sur l'appareil	Affichez les informations concernant l'appareil.
Partager l'appareil	Vous pouvez partager l'appareil avec les membres de votre famille ou vos invités.
Supprimer	Touchez l'écran pour supprimer la passerelle de l'application EZVIZ.

# SPÉCIFICATION

Paramètres	Descriptions
Source d'alimentation	2 piles AA (ne pas utiliser des piles rechargeables)
Autonomie des piles	1 an
Mode de communication	ZigBee
Précision de réglage de la température	0,5 °C
Plage d'affichage de la température ambiante	0 à 50 °C
Plage de température de fonctionnement	5 à 30 °C
Température de stockage et de transport	-10 à 60 °C
Portée de la transmission sans fil	100 m en espace dégagé
Affichage	Écran LED
Connexion	M30 x 1,5



## 1. Utiliser Amazon Alexa

Ces instructions vous permettront de contrôler vos appareils EZVIZ avec Amazon Alexa. Si vous rencontrez des difficultés au cours du processus, veuillez vous reporter à la section **Résolution des problèmes**.

### **Avant de commencer, assurez-vous que :**

1. Les appareils EZVIZ sont connectés à l'application EZVIZ.
2. Dans l'application EZVIZ, désactivez l'option « Chiffrement vidéo » et activez l'option « Audio » dans la page Paramètres de l'appareil.
3. Vous disposez d'un appareil compatible avec Alexa (c'est-à-dire l'Echo Spot, l'Echo Show, le tout nouvel Echo Show, le Fire TV [toutes générations], le Fire TV Stick [deuxième génération uniquement] ou le téléviseur intelligent Fire TV Edition).
4. L'application Amazon Alexa est déjà installée sur votre appareil intelligent, et vous avez créé un compte.

### **Pour contrôler les appareils EZVIZ avec Amazon Alexa :**

1. Ouvrez l'application Alexa et sélectionnez « Compétences et jeux » dans le menu.
2. Depuis l'écran « Compétences et jeux », cherchez « EZVIZ », et vous trouverez les compétences EZVIZ.
3. Sélectionnez la compétence de votre appareil EZVIZ, puis appuyez sur **ACTIVER POUR UTILISER**.
4. Saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe EZVIZ, puis appuyez sur **Connexion**.
5. Appuyez sur le bouton **Autoriser** pour autoriser Alexa à accéder à votre compte EZVIZ, afin qu'Alexa puisse contrôler vos appareils EZVIZ.
6. Le message « EZVIZ a été associé avec succès » s'affichera ; appuyez ensuite sur **DÉCOUVRIR LES APPAREILS** pour permettre à Alexa de découvrir tous vos appareils EZVIZ.
7. Retournez au menu de l'application Alexa et sélectionnez « Appareils » ; dans le menu « Appareils », vous verrez tous vos dispositifs EZVIZ.

### **Commande vocale**

Découvrez un nouvel appareil intelligent en utilisant le menu « Maison intelligente » de l'application Alexa ou la fonction de commande vocale d'Alexa.

Une fois l'appareil trouvé, vous pourrez le contrôler avec votre voix. Dites des commandes simples à Alexa.

- ❗ Le nom de votre appareil, par exemple : « affiche la caméra xxxx » peut être modifié dans l'application EZVIZ. Chaque fois que vous changez le nom de l'appareil, vous devrez le découvrir à nouveau pour mettre à jour le nom.

### **Résolution des problèmes**

#### **Que dois-je faire si Alexa ne trouve pas mon appareil ?**

Vérifiez la présence de problèmes de connexion à Internet.

Essayez de redémarrer l'appareil intelligent et de redécouvrir l'appareil sur Alexa.

## Pourquoi l'état de l'appareil affiche-t-il « Hors ligne » sur Alexa ?

Votre appareil a peut-être été déconnecté du réseau. Redémarrez l'appareil intelligent et redécouvrez l'appareil sur Alexa.

Vérifiez si votre routeur est connecté à l'Internet et réessayez.

- ➊ Pour plus d'informations sur les pays où Amazon Alexa est disponible, consultez le site Web officiel d'Amazon Alexa.

## 2. Utiliser l'Assistant Google

Grâce à l'Assistant Google, vous pouvez activer votre appareil EZVIZ et le regarder en direct en utilisant les commandes vocales de l'Assistant Google.

### Les applications et les appareils suivants sont nécessaires :

1. Une application EZVIZ fonctionnelle.
2. Dans l'application EZVIZ, désactivez l'option « Chiffrement vidéo » et activez l'option « Audio » dans la page Paramètres de l'appareil.
3. Un téléviseur avec un appareil Chromecast fonctionnel connecté à celui-ci.
4. L'application Assistant Google installée sur votre téléphone.

### Pour commencer, effectuez les opérations suivantes :

1. Configurez l'appareil EZVIZ et assurez-vous qu'il fonctionne correctement dans l'application.
2. Téléchargez l'application Google Home depuis l'App Store ou Google Play™, puis connectez-vous à votre compte Google.
3. Depuis l'écran « My Home », appuyez sur l'icône « + » dans le coin supérieur gauche, puis sélectionnez « Configurer un appareil » dans la liste du menu pour accéder à l'interface de configuration.
4. Appuyez sur « **Fonctionne avec Google** », puis recherchez « EZVIZ » ; vous trouverez les compétences EZVIZ.
5. Saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe EZVIZ, puis appuyez sur **Connexion**.
6. Appuyez sur le bouton **Autoriser** pour autoriser Google à accéder à votre compte EZVIZ, afin que Google puisse contrôler vos appareils EZVIZ.
7. Appuyez sur **Revenir à l'application**.
8. Suivez les étapes ci-dessus pour effectuer l'autorisation. Une fois la synchronisation terminée, le service EZVIZ sera répertorié sous votre liste de services. Pour voir la liste des appareils compatibles sur votre compte EZVIZ, appuyez sur l'icône du service EZVIZ.
9. Maintenant, essayez quelques commandes. Utilisez le nom de la caméra que vous avez créée lors de l'installation du système.

Les utilisateurs peuvent gérer les appareils en tant qu'entité distincte ou en tant que groupe. L'ajout d'appareils à une pièce permet aux utilisateurs de contrôler un groupe d'appareils en même temps à l'aide d'une seule commande.

Consultez ce lien pour plus d'informations :

<https://support.google.com/googlehome/answer/7029485?co=GENIE.Platform%3DAndroid&hl=en>

## INFORMATIONS À L'ATTENTION DES MÉNAGES PRIVÉS

1. Collecte séparée des déchets d'équipements : les équipements électriques et électroniques usagés sont désignés par le terme Déchets d'équipements. Les propriétaires de déchets d'équipements doivent les mettre au rebut séparément des déchets municipaux non triés. Les déchets d'équipements ne font en particulier pas partie des déchets ménagers et doivent être traités par des systèmes de collecte et de retour spécifiques.

2. Piles, piles et batteries rechargeables et ampoules : les propriétaires de déchets d'équipements doivent, en règle générale, séparer les piles usagées et les piles et batteries rechargeables des équipements usagés si celles-ci n'y sont pas scellées et peuvent en être retirées sans être détruites, avant de les remettre à un point de collecte. Cela ne s'applique pas si les déchets d'équipements sont préparés en vue de leur réutilisation grâce à la participation d'une autorité publique de gestion des déchets.

3. Options de retour des déchets d'équipements : les propriétaires de déchets d'équipements de ménages privés peuvent les rapporter gratuitement aux points de collecte des autorités publiques de gestion des déchets ou aux points de reprise mis en place par les fabricants ou distributeurs au sens de la loi sur les équipements électriques et électroniques. Les boutiques dont la surface de vente d'équipements électriques et électroniques est d'au moins 400 m<sup>2</sup> et les magasins d'alimentation dont la surface de vente totale est d'au moins 800 m<sup>2</sup> qui proposent des équipements électriques et électroniques plusieurs fois par an ou de manière permanente et les mettent à disposition sur le marché sont dans l'obligation de les reprendre. Cela s'applique également au cas de la distribution par moyens de communication à distance, si les surfaces de stockage et d'expédition d'équipements électriques et électroniques sont d'au moins 400 m<sup>2</sup> ou si les surfaces totales de stockage et d'expédition sont d'au moins 800 m<sup>2</sup>. Les distributeurs doivent en principe assurer la reprise en proposant des sites de retour appropriés à une distance raisonnable de l'utilisateur final concerné. La possibilité de retourner gratuitement les déchets d'équipements existe pour les distributeurs qui sont dans l'obligation de les reprendre, entre autres, si un nouvel appareil similaire remplissant essentiellement les mêmes fonctions est fourni à l'utilisateur final.

4. Avis de confidentialité : les équipements usagés comportent souvent des données personnelles sensibles. Cela s'applique en particulier aux appareils reposant sur des technologies d'information et de télécommunication, tels que les ordinateurs et smartphones. Dans votre propre intérêt, notez que chaque utilisateur final a pour responsabilité de supprimer les données des équipements usagés à mettre au rebut.

5. Signification du pictogramme de « poubelle sur roues barrée » : le symbole de poubelle sur roues barrée qui figure régulièrement sur les équipements électriques et électroniques indique que les appareils concernés doivent être collectés séparément des déchets municipaux non triés à la fin de leur durée de vie utile.